

# ***Ni a gomz brezhoneg !***

Nous, nous parlons breton ! (1/5)

*Mémo*Cartes

Breton

01.10.2014

<http://www.mementoslangues.fr/>

## ***Kentelioù***

<a href="#"><u><i>Kentel 1</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 9</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 17</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 25</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 33</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 2</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 10</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 18</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 26</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 34</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 3</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 11</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 19</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 27</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 35</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 4</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 12</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 20</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 28</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 36</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 5</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 13</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 21</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 29</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 37</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 6</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 14</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 22</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 30</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 38</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 7</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 15</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 23</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 31</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Ar Mizioù</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 8</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 16</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 24</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 32</i></u></a>	

*1. an*

*Aotrou*

*a-walc'h*

*demat*

*1. an*

le, la, les (article défini)

*Aotrou*

Monsieur

*a-walc'h*

assez

*demat*

bonjour

*deoc'h*

*dit*

*ganeoc'h*

*ganit*

*deoc'h*

à vous

*dit*

à toi

*ganeoc'h*

avec vous

*ganit*

avec toi

*gant*

*ha, hag*

*ltron\**

*ivez*

*gant*

avec

*ha, hag*

et

*ltron\**

Madame

*ivez*

aussi



*kenavo*

*ma !*

*mat*

*mont a ra*

*kenavo*

au revoir

*ma !*

bon !

*mat*

bon, bien

*mont a ra*

ça va

*paotr*

*plac'h\**

*(an) traoù*

*trugarez*

*paotr*

gars, garçon

*plac'h\**

fille

*(an) traoù*

(les) choses

*trugarez*

merci

*ya*

*2. anv*

*da*

*eo*

*ya*

oui

*2. anv*

nom

*da*

ton

*eo*

(c')est

*hag*

*nann*

*n'eo ket*

*n'ouzon ket*

*hag*

et

*nann*

non

*n'eo ket*

(ce) n'est pas, non

*n'ouzon ket*

je ne sais pas



*petra*

*piv*

*-se*

*te*

*petra*

quoi

*piv*

qui

*-se*

-là

*te*

tu, toi

*ur*

*3. al, an, ar*

*ac'h !*

*avat, 'vat*

*ur*

un, une (*article indéfini*)

**3. *al, an, ar***

le, la, les

*ac'h !*

beurk !

*avat, 'vat*

mais

*banne*

*bihan*

*bras*

*chistr*

*banne*

coup (à boire)

*bihan*

petit

*bras*

grand

*chistr*

cidre

*chokolad*

*dour*

*evel-just*

*gwin*

*chokolad*

chocolat

*dour*

eau

*evel-just*

bien sûr

*gwin*

vin



*kafe*

*kentoc'h*

*ki, ur c'hi*

*laezh*

*kafe*

café

*kentoc'h !*

plutôt

*ki, ur c'hi*

chien, un chien

*laezh*

lait

*leue*

*mar plij*

*met*

*neuze*

*leue*

veau; imbécile

*mar plij*

s'il te plaît, s'il vous plaît

*met*

mais

*neuze*

alors

*ruz*

*se*

*setu*

*te eo*

*ruz*

rouge

*se*

cela

*setu*

voici, voilà

*te eo*

c'est toi

*ul, un, ur*

*yec'hed (mat)*

*4. amañ*

*baraer*

*ul, un, ur*

un, une

*yec'hed (mat) !*

(bonne) santé

*4. amañ*

ici

*baraer*

boulangier



*blev*

*breur*

*c'hoar\**

*den*

*blev*

cheveux

*breur*

frère

*c'hoar\**

sœur

*den*

homme

*deus*

*du*

*eus*

*fest-noz\**

*deus*

viens

*du*

noir

*eus*

de (*origine*)

*fest-noz\**

fête de nuit

*gwenn*

*kamarad*

*koant*

*kozh*

*gwenn*

blanc

*kamarad*

ami, camarade

*koant*

joli(e)

*kozh*

vieux

*ma*

*mab*

*maer*

*melen*

*ma*

mon, ma, mes

*mab*

fils

*maer*

maire

*melen*

jaune



*merc'h\*(-ed)*

*nevez*

*penaos*

*person*

*merc'h\*(-ed)*

fille

*nevez*

nouveau

*penaos*

comment

*person*

curé

*sekretour*

*skolaer*

*skolaerez\**

*'ta*

*sekretour*

secrétaire (*masculin*)

*skolaer*

instituteur

*skolaerez\**

institutrice

*'ta*

donc

*ti-kêr*

*'vat*

*yaouank*

*5. aes*

*ti-kêr*

mairie

*'vat*

mais pourtant

*yaouank*

jeune

*5. aes*

facile

*alo*

*amann*

*amzer\**

*bag\*, ar vag*

*alo*

allo

*amann*

beure

*amzer\**

temps

*bag\*, ar vag*

bateau, le bateau

Brezhoneg

48/450

Gerioù Nevez



*bananez*

*banniel(où)*

*bara*

*brav*

*bananez*

banane

*banniel(où)*

drapeau(x)

*bara*

pain

*brav*

beau

*Breizh\**

*Bro-C'hall\**

*Bro-Saoz\**

*c'hoazh*

*Breizh\**

Bretagne

*Bro-C'hall\**

France

*Bro-Saoz\**

Angleterre

*c'hoaz*

encore

*diaes*

*digor*

*e*

*Euskadi\**

*diaes*

difficile

*digor*

ouvert

*e*

en

*Euskadi\**

Pays Basque

Brezhoneg

54/450

Gerioù Nevez

*fall*

*fresk*

*glas*

*glav zo*

*fall*

mauvais

*fresk*

frais

*glas*

bleu, (*et vert, couleur des plantes*)

*glav zo*

il y a de la pluie



*gortoz*

*Gwenn-ha-Du*

*gwer*

*hep*

*gortoz*

attends

*Gwenn-ha-Du*

nom du drapeau breton

*gwer*

vert (*couleur d'objets fabriqués*)

*hep*

sans

*hepken*

*hini*

*Iwerzhon\**

*kafe, ar c'hafe*

*hepken*

seulement, sans plus

*hini*

celui, celle (de)

*lwerzhon\**

Irlande

*kafe, ar c'hafe*

café, le café

*Kembre\**

*ken*

*ken arc'hoazh*

*koulskoude*

*Kembre*

pays de Galles

*ken*

plus

*ken arc'hoazh*

à demain

*koulskoude*

pourtant

*laezh*

*lavar din*

*lein\**

*liv(ioù)*

*laezh*

lait

*lavar din*

dis-moi

*lein\**

petit-déjeuner

*liv(ioù)*

couleur(s)



*met*

*mor*

*orañjez*

*pe hini*

*met*

mais

*mor*

mer

*orañjez*

oranges; couleur orange

*pe hini*

lequel, laquelle

*pe liv eo ?*

*pellgomzadenn\**

*peseurt*

*prest*

*pe liv eo ?*

(de) quelle couleur est-ce ?

*pellgomzadenn\**

coup de téléphone

*peseurt*

quel

*prest*

prêt(e)

*Roazhon\**

*Sant-Maloù\**

*serret*

*stal\**

*Roazhon\**

Rennes

*Sant-Maloù\**

Saint-Malo

*serret*

fermé

*stal\**

magasin

*sukr*

*ti*

*tomatez*

*tomm*

*sukr*

sucre

*ti*

maison

*tomatez*

tomates

*tomm*

chaud



*tomm-tomm*

*traoù kozh*

*un tammig*

*yen*

*tomm-tomm*

très chaud

*traoù kozh*

vieilles choses

*un tammig*

un petit peu

*yen*

froid

zo

*6. adarre*

*amezeg*

*arc'hant*

zo

est; il y a

*6. adarre*

à nouveau

*amezeg*

voisin

*arc'hant*

argent

*bevañ*

*breur*

*c'hwi*

*diskuizh*

*bevañ*

vivre

*breur*

frère

*c'hwi*

VOUS

*diskuizh*

dispos, pas fatigué

*echu*

*en*

*eo*

*eus pelec'h ?*

*echu*

fini

*en*

dans

*eo*

si (*affirmation*)

*eus pelec'h*

d'où ?



*evel*

*goulenn (digant)*

*int*

*kazetenner*

*evel*

comme

*goulenn (digant)*

demander (à)

*int*

sont

*kazetenner*

journaliste

*keta ?*

*klañv*

*krog*

*labour*

*keta ?*

n'est-ce pas ?

*klañv*

malade

*krog*

commencé

*labour*

travail

*marteze*

*me*

*ostaleri\**

*oc'h*

*marteze*

peut-être

*me*

je

*ostaleri\**

bistrot

*oc'h*

vous êtes

*omp*

*on*

*out*

*petra zo ?*

*omp*

nous sommes

*on*

je suis

*out*

tu es

*petra zo ?*

qu'y a-t-il ?



*skuizh*

*studier(ien)*

*studierez\*(ed)*

*trist*

*skuizh*

fatigué

*studier(ien)*

étudiant(s)

*studierez\*(ed)*

étudiante(s)

*trist*

triste

# ***Ni a gomz brezhoneg !***

Nous, nous parlons breton ! (2/5)

*MémoCartes*

Breton

01.10.2014

<http://www.mementoslangues.fr/>

## ***Kentelioù***

<a href="#"><u><i>Kentel 1</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 9</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 17</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 25</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 33</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 2</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 10</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 18</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 26</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 34</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 3</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 11</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 19</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 27</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 35</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 4</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 12</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 20</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 28</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 36</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 5</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 13</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 21</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 29</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 37</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 6</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 14</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 22</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 30</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 38</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 7</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 15</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 23</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 31</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Ar Mizioù</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 8</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 16</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 24</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 32</i></u></a>	

*vakansoù*

*yac'h*

*7. aze*

*dindan*

*vakansoù*

vacances

*yac'h*

en bonne santé

*7. aze*

là

*dindan*

dessous

*e*

*e-kichen*

*e-lec'h*

*el, en, er*

*e*

dans

*e-kichen*

à côté de

*e-lec'h*

à la place de

*el, en, er*

dans le, dans la, dans les



*emañ*

*emaint*

*en ti*

*er gêr*

*emañ*

est, se trouve

*emaint*

sont, se trouvent

*en ti*

dans la maison

*er gêr*

à la maison

*gwaz*

*gwreg*\*

*he*

*ivez*

*gwaz*

mari

*gwreg\**

femme, épouse

*he*

son (à elle)

*ivez*

aussi, non plus

*kador\**, *ar gador*

*kazetenn\**, *ar gazetenn*

*liorzh\**

*mab*

*kador\**, *ar gador*

chaise, la chaise

*kazetenn\**, *ar gazetenn*

journal, le journal

*liorzh\**

le jardin

*mab*

fils

*mamm\* (mammig\*)*

*medisinez\**

*o*

*o chom*

*mamm\** (*mammig\**)

mère (maman)

*medisinez\**

médecin (*féminin*)

*o*

leur(s)

*o chom*

habiter



*ospital*

*pelec'h ?*

*prenestr*

*sac'h*

*ospital*

hôpital

*pelec'h ?*

où ?

*prenestr*

fenêtre

*sac'h*

sac

*sell*

*tad (tadig)*

*taol\*, an daol*

*ti*

*sell*

regarde

*tad (tadig)*

père (papa)

*taol\*, an daol*

table, la table

*ti*

maison

*ti-kêr*

*war*

**8. *a-dreñ***

*ahont*

*ti-kêr*

mairie

*war*

sur

*8. a dreñv*

derrière

*ahont*

là-bas

*all*

*butun*

*butuniñ*

*c'hoazh*

*all*

autre

*butun*

tabac

*butuniñ*

fumer

*c'hoazh*

encore



*d'ar / d'al*

*dirak*

*ebet*

*ez eus*

*d'ar / d'al*

le (+ *nom de jour*)

*dirak*

devant

*ebet*

aucun

*ez eus*

il y a

*geriadur*

*gwele*

*korn*

*levr*

*geriadur*

dictionnaire

*gwele*

lit

*korn*

coin; pipe

*levr*

livre

*madigoù*

*mignonez\**

*mont*

*n'eus ket*

*madigoù*

bonbons

*mignonez\**

amie

*mont*

aller, partir

*n'eus ket*

il n'y a pas

*ober*

*pakad*

*paourkaezh*

*pell*

*ober*

faire

*pakad*

paquet

*paourkaezh*

pauvre (malheureux)

*pell*

loin



*ret*

*sigaretenn\*(où)*

*sport*

*stal-vutun\**

*ret*

nécessaire

*sigaretenn\*(où)*

cigaretenn\*(où)

*sport*

sport

*stal-vutun\**

bureau de tabac

*straed\**

*Sul*

*ti-post*

*tost(oc'h)*

*straed\**

rue

*Sul*

dimanche

*ti-post*

poste

*tost(oc'h)*

(plus) près

*unan*

*unan all*

*9. aiou*

*berr*

*unan*

un, une

*unan all*

un autre, une autre

*9. aiou*

aïe

*berr*

court

*boestad\*, ur voestad*

*botoù*

*boued*

*boutailhad\*, ur voutailhad*

*boestad\*, ur voestad*

boîte (pleine), une boîte (pleine)

*botoù*

chaussures

*boued*

nourriture

*boutailhad\*, ur voutailhad*

bouteille (pleine), une bouteille (pleine)



*bragoù*

*dilhad*

*dour*

*e-barzh*

*bragoù*

pantalon

*dilhad*

vêtements

*dour*

eau

*e-barzh*

dedans

*gantañ*

*ganti*

*ganto*

*hir*

*gantañ*

avec lui

*ganti*

avec elle

*ganto*

avec eux, avec elles

*hir*

long

*holen*

*kalz*

*kegin\**, *ar gegin*

*kig*

*holen*

sel

*kalz*

beaucoup

*kegin\*, ar gegin*

cuisine, la cuisine

*kig*

viande

*loer\*(où)*

*lous*

*lunedoù*

*na*

*loer\*(où)*

chaussette(s)

*lous*

sale

*lunedoù*

lunettes

*na*

ni



*orañjez*

*pakad*

*pebr*

*pet*

*orañjez*

oranges; couleur orange

*pakad*

paquet

*pebr*

poivre

*pet*

combien

*piz bihan*

*ro*

*sac'had*

*10. brezhoneg*

*piz bihan*

petits pois

*ro*

donne

*sac'had*

sac plein

*10. brezhoneg*

langue bretonne

*eur\**

*ha kard*

*kef, ar c'hef*

*kelenner*

*eur\**

heure

*ha kard*

et quart

*kef, ar c'hef*

caisse, la caisse

*kelenner*

professeur

*kreizteiz*

*lur(ioù)*

*ma*

*marc'had*

*kreizteiz*

midi

*lur(ioù)*

franc (*monnaie*)

*ma*

si (*condition*)

*marc'had*

marché



*marteze*

*nemet*

*oad*

*ouzhpenn*

*marteze*

peut-être

*nemet*

rien que

*oad*

âge

*ouzhpenn*

davantage

*pegement*

*pemp warn-ugent*

*pe oad eo ?*

*pet eur eo ?*

*pegement*

combien

*pemp warn-ugent*

vingt-cinq

*pe oad eo ?*

quel âge a-t-il ?

*pet eur eo ?*

quelle heure est-il ?

*pet vloaz eo ?*

*pinvidik*

*tri-ugent*

*ugent*

*pet vloaz eo ?*

quel âge a-t-il ?

*pinvidik*

riche

*tri-ugent*

soixante

*ugent*

vingt

*unnek eur*

*yen-yen*

*11. amañ*

*brezhonek*

*unnek eur*

onze heures

*yen-yen*

très froid

*11. amañ*

ici

*brezhonek*

en langue bretonne



*bus*

*c'hoari*

*e kêr*

*fardañ*

*bus*

bus

*c'hoari*

jouer

*e kêr*

en ville

*fardañ*

préparer

*gallek*

*gortoz, o c'hortoz*

*gwele*

*karr, ar c'harr*

*gallek*

en langue française

*gortoz, o c'hortoz*

attendre

*gwele*

lit

*karr, ar c'harr*

voiture, la voiture

*komz*

*kontadennoù*

*labour-skol*

*lenn*

*komz*

parler

*kontadennoù*

contes

*labour-skol*

travail scolaire

*lenn*

lire

*lizher*

*ober*

*ouzh*

*peseurt*

*lizher*

lettre

*ober*

faire

*ouzh*

contre

*peseurt*

quel

Brezhoneg

160/450

Gerioù Nevez



*pellgomz*

*prenestr*

*romant*

*romant polis*

*pellgomz*

téléphoner

*prenestr*

fenêtre

*romant*

roman

*romant polis*

roman policier

*skol-veur\**

*skrivañ*

*12. beajiñ, o veajiñ*

*diskuizhañ, o tiskuizhañ*

*skol-veur*

université

*skrivañ*

écrire

*12. beajiñ, o veajiñ*

voyager

*diskuizhañ, o tiskreizhañ*

se reposer

*gweladenniñ, o weladenniñ*

*kousket*

*labourat*

*mignonez\**

*gweladenniñ, o weladenniñ*

visiter

*kousket*

dormir

*labourat*

travailler

*mignonez\**

amie

*13. bugale*

*chom*

*chom a-sav*

*c'hoari biz-meud*

*13. bugale*

enfants

*chom*

rester

*chom a-sav*

s'arrêter

*c'hoari biz-meud*

faire de l'auto-stop



*c'hwezh\*(vat)*

*da belec'h*

*d'ar gêr*

*dibenn-sizhun*

*c'hwezh\*(vat)*

(bonne) odeur

*da belec'h*

où (*mouvement*)

*d'ar gêr*

à la maison (*mouvement*)

*dibenn-sizhun*

week-end

*din*

*dont en-dro*

*e-pad*

*e pep lec'h*

*din*

à moi

*dont en-dro*

revenir

*e-pad*

pendant

*e pep lec'h*

partout

*evañ*

*goude*

*hag all*

*hent*

*evañ*

boire

*goude*

après

*hag all*

et cætera

*hent*

route

*istor*

*kentel\*, ur gentel*

*kuitaat*

*loer\*, loeroù*

*istor*

histoire

*kentel\*, ur gentel*

leçon, une leçon

*kuitaat*

quitter

*loer\*, loeroù*

bas, chaussettes



*lous*

*mont*

*plijet*

*sellout (ouzh)*

*lous*

sale

*mont*

aller

*plijet*

content(e)

*sellout (ouzh)*

regarder

*skinvell*

*spontus*

*stammenn*\*

*stlabez*

*skinvell*

télévision

*spontus*

effrayant, affreux

*stammenn*\*

pull-over

*stlabez*

désordre

# ***Ni a gomz brezhoneg !***

Nous, nous parlons breton ! (3/5)

*Mémo*Cartes

Breton

01.10.2014

<http://www.mementoslangues.fr/>

## ***Kentelioù***

<a href="#"><u><i>Kentel 1</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 9</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 17</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 25</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 33</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 2</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 10</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 18</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 26</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 34</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 3</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 11</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 19</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 27</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 35</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 4</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 12</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 20</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 28</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 36</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 5</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 13</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 21</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 29</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 37</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 6</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 14</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 22</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 30</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 38</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 7</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 15</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 23</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 31</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Ar Mizioù</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 8</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 16</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 24</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 32</i></u></a>	

*tren*

*14. ac'hanta !*

*da-unan*

*dont*

*tren*

train

*14. ac'hanta !*

eh bien !

*da unan*

toi tout seul

*dont*

venir



*ganimp*

*kemer*

*koan\**

*lipous*

*ganimp*

avec nous

*kemer*

prendre

*koan\**

souper

*lipous*

succulent

Brezhoneg

186/450

Gerioù Nevez

*ma kerez*

*mamm-gozh\**

*merenn\**

*meuz*

*ma kerez*

si tu veux

*mamm-gozh*\*

grand-mère

*merenn*\*

déjeuner

*meuz*

mets

*n'on ket evit*

*ognon*

*pesk, pesked*

*pourmen*

*n'on ket evit*

je ne peux

*ognon*

ognon

*pesk, pesked*

poisson, poissons

*pourmen*

se promener

*prenañ*

*siwazh*

*stal-voued\**

*15. an Oriant*

*prenañ*

acheter

*siwazh*

hélas

*stal-voued\**

magasin d'alimentation

*15. an Oriant*

Lorient



*burev*

*da re*

*dor\**, *an nor*

*eget*

*burev*

bureau

*da re*

les tiens

*dor\*, an nor*

porte, la porte

*eget*

que (*après un comparatif de supériorité*)

*evit*

*gwelloc'h*

*hon*

*kador\*(ioù)*

*evit*

pour

*gwelloc'h*

mieux

*hon*

notre

*kador\*(ioù)*

chaise(s)

Brezhoneg

196/450

Gerioù Nevez

*kador-vrec'h\**

*karotez*

*ker*

*kistin*

*kador-vrec'h\**

fauteuil

*karotez*

carottes

*ker*

cher

*kistin*

châtaignes

*krampouezh*

*krampouezhenn\**

*marc'had-mat*

*n'eus forzh*

*krampouezh*

crêpes

*krampouezhenn\**

crêpe

*marc'had-mat*

bon marché

*n'eus forzh*

n'importe



*nevez*

*paner\*(ou)*

*pegen*

*porzh*

*nevez*

neuf

*paner\*(où)*

panier(s)

*pegen*

comme (*exclamatif*)

*porzh*

cour; port

*ranndi*

*re*

*(ar) re-mañ*

*sellout (ouzh)*

*ranndi*

appartement

*re*

trop

*(ar) re-mañ*

ceux-ci, celles-ci

*sellout (ouzh)*

regarder

*ti-krampouezh*

*traoù-kozh*

*zoken*

*16. aet*

*ti-krampouezh*

crêperie

*traoù kozh*

vieilles choses (brocante)

*zoken*

même

*16. aet*

allé, parti

*aod*

*...-bihan*

*breur, breudeur*

*bugel, bugale*

*aod*

bord de mer, côte

*...-bihan*

petit-...

*breur, breudeur*

frère, frères

*bugel, bugale*

enfant, enfants



*c'hoar\*(ezed)*

*deuet*

*eontr(ed)*

*erru*

*c'hoar\*(ezed)*

sœur(s)

*deuet*

venu

*eontr(ed)*

oncle(s)

*erru*

arrivé

*evit an deizioù*

*gwaz(ed)*

*gwreg<sup>\*</sup>, gwragez*

*...-kaer*

*evit an deizioù*

ces jours-ci

*gwaz(ed)*

homme(s), mari(s)

*gwreg\*, gwragez*

femme(s), épouse(s)

*...-kaer*

beau / belle-...

*kenderv, kendirvi*

*keniterv\*(ezed)*

*krank(ed)*

*mab, mibien*

*kenderv, kendirvi*

cousin(s)

*keniterv\*(ezed)*

cousine(s)

*krank(ed)*

crabe(s)

*mab, mibien*

fils

*mamm\*(où)*

*merc'h\*(ed)*

*moereb\*(ed)*

*pesketaer(ien)*

*mamm\*(où)*

mère(s)

*merc'h\*(ed)*

filles(s)

*moereb\*(ed)*

tante(s)

*pesketaer(ien)*

pêcheur(s)



*tad(où)*

*17. abred*

*am eus*

*arc'hant*

*tad(où)*

père(s)

*17. abred*

tôt, de bonne heure

*am eus*

j'ai

*arc'hant*

de l'argent

*bar*

*bier*

*buan*

*c'hoant*

*bar*

bar

*bier*

bière

*buan*

vite

*c'hoant*

envie

*chañs\**

*c'hoant (da)*

*dont tre*

*ev (evañ)*

*chañs\**

chance

*c'hoant (da)*

envie de

*dont tre*

entrer

*ev (evañ)*

bois (boire)

*ezhomm*

*fenoz*

*gwech\**

*gwelout*

*ezhomm*

besoin

*fenoz*

ce soir

*gwech\**

fois

*gwelout*

voir



*gwir*

*hastañ*

*kazh*

*kemer*

*gwir*

vrai

*hastañ*

se dépêcher

*kazh*

chat

*kemer*

prendre

*naon*

*ostiz*

*paeañ*

*paotr yaouank*

*naon*

faim

*ostiz*

patron (de bar, de restaurant)

*paeañ*

payer

*paotr yaouank*

célibataire

*pastez*

*pinvidik*

*sec'hed*

*'teus*

*pastez*

pâté

*pinvidik*

riche

*sec'hed*

soif

*'teus*

tu as

*18. azezañ*

*boued-mor*

*da gentañ*

*ed-du*

*18. azezañ*

s'asseoir

*boued-mor*

fruits de mer

*da gentañ*

d'abord

*ed-du*

blé noir



*gwinizh*

*laezh-ribod*

*legumaj*

*mel*

*gwinizh*

froment

*laezh-ribod*

lait baratté

*legumaj*

légumes

*mel*

miel

*mevel*

*ouzh taol*

*preti*

*ti-krampouezh*

*mevel*

employé

*ouzh taol*

à table

*preti*

restaurant

*ti-krampouezh*

crêperie

*19. alies*

*a-wechoù*

*beajiñ*

*beajour*

*19. alies*

souvent

*a-wechoù*

parfois

*beajiñ*

voyager

*beajour*

voyageur

*bemdez*

*bro\*(ioù)*

*Bro-Alamagn*

*Bro-Japan*

*bemdez*

tous les jours

*bro\*(ioù)*

pays

*Bro-Alamagn*

Allemagne

*Bro-Japan*

Japon



*hepken*

*kelenn*

*keltiek*

*kentañ*

*hepken*

seulement

*kelenn*

enseigner

*keltiek*

celtique

*kentañ*

premier

*lodenn\**

*ne ran nemet...*

*pennad-kaoz*

*pep lec'h*

*lodenn\**

partie

*ne ran nemet...*

je ne fais que...

*pennad-kaoz*

conversation, interview

*pep lec'h*

partout

*plijout*

*skrivagner*

*20. a-hervez*

*alamaneg*

*plijout*

plaire

*skrivagner*

écrivain

*20. a-hervez*

paraît-il

*alamaneg*

allemand

*butuner*

*butuniñ*

*c'hoari 'r c'hartoù*

*fazi(où)*

*butuner*

fumeur

*butuniñ*

fumer

*c'hoari 'r c'hartoù*

jouer aux cartes

*fazi(où)*

erreur(s)



*gallout*

*goullou*

*gouzout*

*iwerzhoneg*

*gallout*

pouvoir

*goullo*

vide

*gouzout*

savoir

*iwerzhoneg*

langue irlandaise

Brezhoneg

250/450

Gerioù Nevez

*italianeg*

*kavout*

*kembraeg*

*kompren*

*italianeg*

langue italienne

*kavout*

trouver

*kembraeg*

langue galloise

*kompren*

comprendre

*ma digarezit*

*mell-droad\**

*mirout*

*n'hallan ket*

*ma digarezit*

excusez-moi

*mell-droad\**

foot-ball

*mirout*

garder; s'empêcher

*n'hallan ket*

je ne peux pas

*perak*

*spagnoleg*

*sportoù*

*studiañ*

*perak*

pourquoi

*spagnoleg*

langue espagnole

*sportoù*

sports

*studiañ*

étudier



*yezh\*(où)*

*21. abaoe*

*bep sizhun*

*bleniañ*

*yezh\*(où)*

langue(s)

*21. abaoe*

depuis

*bep sizhun*

toutes les semaines

*bleniañ*

conduire

*bleud*

*bloaz*

*e-pad*

*evel*

*bleud*

farine

*bloaz*

an

*e-pad*

pendant

*evel*

comme

*goañv*

*goulenn*

*gwechall*

*gwech ebet*

*goañv*

hiver

*goulenn*

demander

*gwechall*

autrefois

*gwech ebet*

jamais

*karr, karr-tan*

*karr (kirri)-samm*

*klask*

*miz*

*karr, karr-tan*

automobile

*karr (kirri)-samm*

camion(s)

*klask*

chercher

*miz*

mois



*pell zo*

*perak ?*

*pillig\**

*Sadorn*

*pell zo*

longtemps

*perak ?*

pourquoi ?

*pillig\**

poêle à crêpes

*Sadorn*

samedi

*stamm*

*ur wech ar miz*

*unan bennak*

*22. akordeoñs*

*stamm*

tricot

*ur wech ar miz*

une fois par mois

*unan bennak*

quelqu'un

***22. akordeoñs***

accordéon

*amezeg*

*arrebeuri*

*bombard\**

*chom da*

*amezeg*

voisin

*arrebeuri*

meubles

*bombard\**

bombarde

*chom da*

rester à

# ***Ni a gomz brezhoneg !***

Nous, nous parlons breton ! (4/5)

*Mémo*Cartes

Breton

01.10.2014

<http://www.mementoslangues.fr/>

## **Kentelioù**

<a href="#"><u>Kentel 1</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 9</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 17</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 25</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 33</u></a>
<a href="#"><u>Kentel 2</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 10</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 18</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 26</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 34</u></a>
<a href="#"><u>Kentel 3</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 11</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 19</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 27</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 35</u></a>
<a href="#"><u>Kentel 4</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 12</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 20</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 28</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 36</u></a>
<a href="#"><u>Kentel 5</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 13</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 21</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 29</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 37</u></a>
<a href="#"><u>Kentel 6</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 14</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 22</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 30</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 38</u></a>
<a href="#"><u>Kentel 7</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 15</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 23</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 31</u></a>	<a href="#"><u>Ar Mizioù</u></a>
<a href="#"><u>Kentel 8</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 16</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 24</u></a>	<a href="#"><u>Kentel 32</u></a>	



*chug-orañjez*

*diskouez*

*gourhent*

*hañv*

*chug-orañjez*

jus d'orange

*diskouez*

montrer

*gourhent*

autoroute

*hañv*

été

*kaotigell\**

*keginañ*

*klevout*

*mel*

*kaotigell\**

confiture

*keginañ*

cuisiner

*klevout*

entendre

*mel*

miel

*ranndi*

*sklaer*

*sonerezh*

*23. abred*

*ranndi*

appartement

*sklaer*

clair

*sonerezh*

musique

*23. abred*

tôt, de bonne heure

*ac'hann*

*da bet eur ?*

*degouezhout*

*diwezhat*

*ac'han*

d'ici

*da bet eur ?*

à quelle heure ?

*degouezhout*

arriver

*diwezhat*

tard, en retard



*dont (deu)*

*karr-boutin*

*kregiñ (krog)*

*marc'h-houarn*

*dont (deu)*

venir

*karr-boutin*

autocar

*kregiñ (krog)*

commencer

*marc'h-houarn*

vélo

*sevel (sav)*

*war ar maez*

*war droad*

*war varc'h-houarn*

*sevel (sav)*

se lever

*war ar maez*

à la campagne

*war droad*

à pied

*war varc'h-houarn*

à vélo

*24. anavezout*

*an itron Bazhvalan*

*bachelouriezh\**

*bazh-valan\**

*24. anavezout*

connaître

*an itron Bazhvalan*

Mme la Directrice de l'Agence Matrimoniale

*bachelouriezh\**

baccalauréat

*bazh-valan\**

bâton de genêt (entremetteur)

*bouzar*

*c'hwitout*

*huchal*

*kement*

*bouzar*

sourd

*c'hwitout*

rater, manquer

*huchal*

crier

*kement*

autant



*koad(où)*

*kerzhout*

*krog (ennout)*

*neuial*

*koad(où)*

bois

*kerzhout*

marcher

*krog (ennout)*

pris (en toi)

*neuial*

nager

*ober goap (ouzh)*

*reded*

*se zo hervez*

*start*

*ober goap (ouzh)*

se moquer (de)

*redek*

courir

*se zo hervez*

cela dépend (c'est selon)

*start*

dur

*tamm bet*

*trumm*

*25. bloaz*

*c'hoarier*

*tamm bet*

pas du tout

*trumm*

soudain

*25. bloaz*

an

*c'hoarier*

joueur

*displijout*

*ken...ha(g)...*

*koant*

*kreñv*

*displijout*

déplaire

*ken...ha(g)...*

aussi...que...

*koant*

joli(e)

*kreñv*

fort



*luc'hskeudenn\*(où)*

*menez(ioù)*

*pebezh*

*pehini*

*luc'hskeudenn\*(où)*

photo(s)

*menez(ioù)*

montagne

*pebezh*

quel (+ *nom*)

*pehini*

lequel

*pere*

*skipailh*

*traezh*

*tregont*

*pere*

lesquels

*skipailh*

équipe

*traezh*

sable

*tregont*

trente

*tremenet*

*26. aet en-dro*

*alc'hwez(ioù)*

*anezho*

*tremenet*

passé

*26. aet en-dro*

retourné

*alc'hwez(ioù)*

clé(s)

*anezho*

eux, elles

*bugel (bugale)*

*chupenn\**

*dever*

*diskrog-labour*

*bugel (bugale)*

enfant(s)

*chupenn\**

veste

*dever*

devoir

*diskrog-labour*

grève



*diwezhat*

*dastum*

*echuiñ*

*godell\**

*diwezhat*

tard

*dastum*

ramasser

*echuiñ*

finir

*godell\**

poche

*gounit (gounez)*

*graet*

*gwech\**

*he zad*

*gounit (gounez)*

gagner

*graet*

fait

*gwech\**

fois

*he zad*

son père (à elle)

*hiziv*

*koll*

*kouezhañ*

*kreiz-kêr*

*hiziv*

aujourd'hui

*koll*

perdre

*kouezhañ*

tomber

*kreiz-kêr*

centre-ville

*lakaat*

*levraoueg\**

*manifestadeg\**

*mintin*

*lakaat*

mettre

*levraoueg\**

bibliothèque

*manifestadeg\**

manifestation

*mintin*

matin



*ostiz*

*peogwir*

*pegeit*

*studi\*(où)*

*ostiz*

hôte, aubergiste, patron (bar, restaurant)

*peogwir*

parce que

*pegeit*

combien de temps

*studi\*(où)*

étude(s)

*tailhoù*

*tamm ebet*

*tiretenn\**

*un dra bennak*

*tailhoù*

impôts

*tamm ebet*

pas du tout

*tiretenn\**

tiroir

*un dra bennak*

quelque chose

*27. a*

*abardaez*

*a-benn*

*anavezout*

## 27. a

préposition du Complément d'Objet Direct

*abardaez*

après-midi

*a-benn*

pour (+ *complément de temps*)

*anavezout*

connaître

*ankouaat*

*arc'hoazh*

*bez*

*dal !*

*ankouaat*

oublier

*arc'hoazh*

demain

*bez*

sois (*impératif*)

*dal !*

tiens ! prends !



*dihuniñ*

*emberr*

*fenoz*

*gervel (galv)*

*dihuniñ*

réveiller

*emberr*

bientôt, tantôt

*fenoz*

ce soir

*gervel (galv)*

appeler

*hanternoz*

*klask*

*kentoc'h*

*kig-ha-farz*

*hanternoz*

minuit

*klask*

chercher (à), essayer (de)

*kentoc'h*

plutôt

*kig-ha-farz*

plat traditionnel du Léon

*koaniañ*

*lavarout*

*pediñ*

*pellgomz*

*koaniañ*

dîner

*lavarout*

dire

*pediñ*

inviter

*pellgomz*

téléphone

*plijadur\**

*plijus*

*pok, ar pok*

*rak*

*plijadur\**

plaisir

*plijus*

agréable

*pok, ar pok*

baiser, le baiser

*rak*

car (*conjonction*)



*reiñ (ro)*

*sinañ*

*(a) vo*

***28. a-raok***

*reiñ (ro)*

donner

*sinañ*

signer

*(a) vo*

sera

***28. a-raok***

(en) avant

*atao*

*beure*

*buan*

*d'an nebeutañ*

*atañ*

toujours

*beure*

matin

*buan*

vite

*d'an nebeutañ*

au moins, au minimum

*d'ar muiañ  
diouzh ar beure  
en ur  
feiz\**

*d'ar muiañ*

au plus, au maximum

*diouzh ar beure*

le matin

*en ur*

(tout) en

*feiz\**

foi, ma foi

*goude*

*gwiskamant*

*gwisket*

*kas*

*goude*

après

*gwiskamant*

habit, complet

*gwisket*

habillé

*kas*

envoyer, emporter



*kement a  
kravatenn\*  
krediñ  
kreñv*

*kement a*

tellement de

*kravatten\**

cravate

*krediñ*

croire

*kreñv*

fort

*lakaat (laka)*

*marteze*

*martolod (ed)*

*memestra !*

*lakaat (laka)*

mettre

*marteze*

peut-être

*martolod (ed)*

marin(s)

*memestra !*

tout de même ! eh bien quand même !

*memes tra*

*pa*

*pegoulz*

*pellgomz\**

*memes tra*

la même chose

*pa*

quand

*pegoulz*

quand (*interrogatif*)

*pellgomz\**

téléphone

*pesketa*

*respont*

*roched\**

*sportour*

*pesketa*

pêcher

*respont*

répondre

*roched\**

chemise

*sportour*

sportif



*strinkad-dour*

*tad-kozh*

*29. gwall*

*kenskoazell\**

*strinkad-dour*

douche

*tad-kozh*

grand-père

*29. gwall*

très (*devant adjectif*), mauvais (*devant nom*)

*kenskoazell\**

solidarité

*kouign\*(où)*

*ma*

*n'ez po nemet*

*penaos emañ kont ?*

*kouign\*(où)*

gâteau(x)

*ma*

si (*conditionnel*)

*n'ez po nemet...*

tu n'auras qu'à...

*penaos emañ kont ?*

comment ça va ?

*penaos emañ ar bed ?*

*pennad*

*pried\*(où)*

*stal\*-gouignoù*

*penaos emañ ar bed ?*

comment ça va ?

*pennad*

moment, laps de temps

*pried\*(où)*

époux, épous(e)

*stal\*-gouignoù*

pâtisserie

*30. aon (rak)*

*bep tro*

*bleniañ (blegn)*

*bremaik*

*30. aon (rak)*

peur de

*bep tro*

chaque fois

*bleniañ (blegn)*

conduire

*bremaik*

tout à l'heure



*em*

*fiziañs\*(e)*

*gwallzarvoud*

*gwelloc'h eo dit*

*em*

dans mon, ma, mes

*fiziañs\*(e)*

confiance (en)

*gwallzarvoud*

accident

*gwelloc'h eo dit*

il vaut mieux que tu

*kaout tro (da)*

*karout*

*kement (a)*

*kement-se (a)*

*kaout tro (da)*

avoir l'occasion (de)

*karout*

aimer

*kement (a)*

tant (de)

*kement-se (a)*

tant que ça (de)

*koll*

*lakaat (da)*

*lec'h*

*peurvuiañ*

*koll*

perdre

*lakaat (da)*

faire faire

*lec'h*

lieu, endroit; place

*peurvuiañ*

la plupart du temps

*prenadenn\*(où)*

*rebech*

*tech(où) fall*

*Tren a Dizh Bras*

*prenadenn\*(où)*

achat(s)

*rebech*

reproche

*tech(où) fall*

défaut(s)

*Tren a Dizh Bras*

Train a Grande Vitesse (TGV)



# ***Ni a gomz brezhoneg !***

Nous, nous parlons breton ! (5/5)

*Mémo*Cartes

Breton

01.10.2014

<http://www.mementoslangues.fr/>

## ***Kentelioù***

<a href="#"><u><i>Kentel 1</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 9</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 17</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 25</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 33</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 2</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 10</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 18</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 26</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 34</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 3</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 11</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 19</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 27</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 35</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 4</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 12</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 20</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 28</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 36</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 5</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 13</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 21</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 29</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 37</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 6</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 14</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 22</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 30</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 38</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 7</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 15</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 23</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 31</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Ar Mizioù</i></u></a>
<a href="#"><u><i>Kentel 8</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 16</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 24</i></u></a>	<a href="#"><u><i>Kentel 32</i></u></a>	

*tro\**

*troad (treid)*

*31. arnodenn\**

*bleiz(i)*

*tro\**

tour; fois; occasion

*troad (treid)*

pied(s)

*31. arnodenn*

examen

*bleiz(i)*

loup(s)

*deizioù ar sizhun*

*disul*

*dilun*

*dimeurzh*

*deizioù ar sizhun*

les jours de la semaine

*disul*

dimanche

*dilun*

lundi

*dimeurzh*

mardi

*dimerc'her*

*diriaou*

*digwener*

*disadorn*

*dimerc'her*

mercredi

*diriaou*

jeudi

*digwener*

vendredi

*disadorn*

samedi



*diouzh ar mintin*

*ober war-dro*

*rak*

*war-dro*

*diouzh ar mintin*

le matin

*ober war-dro*

s'occuper de

*rak*

car

*war-dro*

autour de

*32. adober*

*adwelout*

*an holl*

*badeziant\**

*32. adober*

refaire

*adwelout*

revoir

*an holl*

tous (les), toutes (les)

*badeziant\**

baptême

*bier*

*chug-frouezh*

*en em gavout (gant)*

*eured\**

*bier*

bière

*chug-frouezh*

jus de fruit

*en em gavout (gant)*

rencontrer

*eured\**

noce

*gast !*

*geus*

*gweladenniñ*

*kerc'hat*

*gast !*

putain ! (*juron*)

*geus*

si, il y a (*confirmation*)

*gweladenniñ*

visiter

*kerc'hat*

chercher



*koaniañ*

*moger\**

*pegañ*

*prestan*

*koaniañ*

souper

*moger\**

mur

*pegañ*

coller

*prestañ*

prêter

*ret*

*skritell\**

*tavarn*

*toenn\**

*ret*

nécessaire

*skritell\**

écriteau, affiche

*tavarn*

taverne, bar

*toenn\**

toiture

*tostaat*

*war-dro*

**33. *abadenn*\***

*a-benn*

*tostaat*

approcher

*war-dro*

aux environs de

*33. abadenn\**

séance

*a-benn*

pour (+ *complément de temps*)

*bank*

*da gustum*

*dec'h*

*dec'h da noz*

*bank*

banque

*da gustum*

d'habitude

*dec'h*

hier

*dec'h da noz*

hier soir



*dimerc'her*

*diwezhañ*

*eno*

*ken (e)*

*dimerc'her*

mercredi

*diwezhañ*

dernier

*eno*

là-bas

*ken (e)*

tellement (que)

*leun*

*ouzhpenn*

*servij*

*soner*

*leun*

plein

*ouzhpenn*

en plus

*servij*

servir

*soner*

musicien

*souezhet*

*34. brec'h*

*c'hoarvezout*

*dastum*

*souezhet*

étonné

*34. brec'h*

bras

*c'hoarvezout*

se passer

*dastum*

ramasser

*diwar*

*en em gavout*

*ez*

*gar\* (divhar)*

*diwar*

de dessus

*en em gavout*

se trouver, se rencontrer

*ez*

dans ton (ta, tes)

*gar\* (divhar)*

jambe



*gwez(enn\*)*

*kein*

*kerez(enn\*)*

*kof(où)*

*gwez(enn\*)*

arbres (arbre)

*kein*

dos

*kerez(enn\*)*

cerises (cerise)

*kof(où)*

ventre

*kofad(où)*

*paouez*

*poan\**

*poan-gof*

*kofad(où)*

ventrée

*paouez*

cesser; venir de

*poan*\*

mal, douleur

*poan-gof*

mal de ventre

*skeul\**

*terzhienn\**

*35. aval*

*bourk*

*skeul\**

échelle

*terzhienn\**

fièvre

*35. aval*

pomme

*bourk*

bourg

*diaoul*

*dorn*

*fustad*

*galleg*

*diaoul*

diable

*dorn*

main

*fustad*

volée (de coups de bâton)

*galleg*

langue française



*krediñ*

*kristen*

*laerezh (laer)*

*lêr*

*krediñ*

croire; oser

*kristen*

chrétien

*laerezh (laer)*

voler

*lêr*

cuir

*marc'had-mat*

*marc'h-houarn*

*ober eus*

*per(enn\*)*

*marc'had-mat*

bon marché

*marc'h-houarn*

vélo

*ober eus*

appeler, nommer

*per(enn\*)*

poires, poirs

*ponner*

*relijion\**

*skol\*-louarn*

*tad-kuñv*

*ponner*

lourd

*relijion\**

religion

*skol\*-louarn*

école buissonnière

*tad-kuñv*

arrière-grand-père

*tapout*

*tommañ*

**36. *a-hend-all***

*bazh*\*

*tapout*

attraper

*tommañ*

chauffer

*36. a-hend-all*

autrement

*bazh\**

bâton



*bazhad*

*botez\*-koad*

*deiz war-lerc'h*

*derc'hel (dalc'h)*

*bazhad*

coup de bâton

*botez\*-koad*

sabot

*deiz war-lerc'h*

le lendemain

*derc'hel (dalc'h)*

continuer

*dougen (doug)*

*en em gannañ*

*ez*

*godell\**

*dougen (doug)*

porter

*en em gannañ*

se battre

*ez*

dans ton (ta, tes)

*godell\**

la poche

*gwashañ*

*kastizañ*

*kenkent*

*kerc'henn\**

*gwashañ*

(le, la) pire

*kastizañ*

punir

*kenkent*

aussitôt

*kerc'henn\**

tour de cou

*klas*

*klask*

*klevout ma fegement*

*lakaat*

*klas*

classe

*klask*

chercher, essayer

*klevout ma fegement*

me faire gronder

*lakaat*

mettre



*mann ebet*

*menel (man) kousket*

*mezh\**

*pemoc'h, moc'h*

*mann ebet*

rien

*menel (man) kousket*

s'endormir

*mezh\**

honte

*pemoc'h, moc'h*

cochon, cochons

*naetaat*

*buoc'h, saout*

*tapout*

*troc'han*

*naetaat*

nettoyer

*buoc'h, saout*

vache, vaches

*tapout*

attraper

*troc'hañ*

couper

*37. abalamour da*

*arnev*

*berv*

*brudet*

*37. abalamour da*

à cause de

*arnev*

orage

*berv*

bouillant

*brudet*

célèbre

*c'hwennat*

*degas*

*divi*

*grilh(ed)-traezh*

*c'hwennat*

sarcler

*degas*

apporter

*divi*

épuisé

*grilh(ed)-traezh*

langoustine(s)



*krank(ed)*

*kranketa*

*krediñ*

*kurun*

*krank(ed)*

crabe(s)

*kranketa*

pêcher des crabes

*krediñ*

croire; oser

*kurun*

tonnerre

*leuskel (laosk)*

*mont en-dro*

*nec'het*

*nizez\**

*leuskel (laosk)*

laisser

*mont en-dro*

fonctionner

*nec'het*

inquiet

*nizez\**

nièce

*portugaleg*

*sac'het*

*taol-heol*

***38. abaoe ma***

*portugaleg*

portugais

*sac'het*

bloqué, en panne

*taol-heol*

coup de soleil

***38. abaoe ma***

depuis que

*a-du gant*

*a-hed*

*bepred*

*bihanik*

*a-du gant*

d'accord avec

*a-hed*

tout le long de

*bepred*

toujours, en tous cas

*bihanik*

tout petit



*blejal*

*boest-noz\**

*bremañ pa*

*dilojadedeg\**

*blejal*

beugler

*boest-noz\**

night-club

*bremañ pa*

maintenant que

*dilojadeg\**

déménagement

*dilojañ*

*e-keit ma*

*e-lec'h ma*

*eno*

*dilojañ*

déménager

*e-keit ma*

pendant que

*e-lec'h ma*

où

*eno*

là, y

*fentus*

*gopr*

*gwashañ*

*gwelloc'h (eo) ganin*

*fentus*

amusant

*gopr*

salaire

*gwashañ*

le pire

*gwelloc'h (eo) ganin*

je préfère

*kemenn*

*labous(ed)-noz*

*me 'oar-me !*

*paouez da*

*kemenn*

annoncer

*labous(ed)-noz*

oiseau(x) de nuit; noctambule(s)

*me 'oar-me !*

que sais-je encore !

*paouez da*

cesser, arrêter (de)



*rak*

*sioul*

*skuizhañ*

*tremen hep*

*rak*

car (*conjonction*)

*sioul*

calme

*skuizhañ*

se fatiguer

*tremen hep*

se passer de

*mouar, mouarenn\**

*karout (kar)*

*Ar mizioù*

*Genver*

*mouar, mouarenn\**

mûres, mûre

*karout (kar)*

aimer quelqu'un

*Ar Mizioù*

Les Mois

*Genver*

janvier

*C'hwevrer*

*Meurzh*

*Ebrel*

*Mae*

*C'hwevrer*

février

*Meurzh*

mars

*Ebrel*

avril

*Mae*

mai

Brezhoneg

446/450

Gerioù Nevez

*Even / Mezheven*

*Gouere*

*Eost*

*Gwengolo*

*Even / Mezheven*

juin

*Gouere*

juillet

*Eost*

août

*Gwengolo*

septembre

Brezhoneg

448/450

Gerioù Nevez



*Here*

*Du*

*Kerzu*

*Fin al levr*

*Here*

octobre

*Du*

novembre

*Kerzu*

décembre

*Fin al levr*

Fin du livre